

# சிதந்த்ரன்

SUTANTIRAN

வளர்வர் ஆண்டு 1999, ஜூப்ஸி 42, நூற்று (20-10-68) நெடு 27 புத்தகம் 23 இதழ் 2



**1016 தமிழ் அரசாங்க ஊழியர்களுக்கு வயிற்றிலடிக்க முடிவு செய்துள்ள தேசிய அரசாங்கத்தின் அமைச்சர் ஒருவருக்கு**

## தமிழ்ப் பகுதியில் வரவேற்பா?

**இ. போ. ச. விலும் எல்லாம் சிங்களம்!**

இன்னைக்கப் போக்குவரத் தாங்கடையிலும், சர்வம் சிங்களம் என்ற கொள்கை தீவிரமாக்கப்பட்டுவருகிறது, இதுவரை காலமும் முப்பொழுதிலும் எழுதப்பட்டிருந்த அறிவிப்புக்கள் நேரருகி, பெயர்ப்பலகைகள் யாவும் இப்போது தனிச்சிங்களாகிவிட்டன. அனுராதபுரம் பஸ் நிலையம் பல்வேறு இடங்களுக்குச் செல்லும் (9-ம் பக்கம் பார்க்க)

யாத பஸ் பிரயாணிகள் மிகுந்த சஷ்டப்படைந்துவருகிறனர்.

அனுராதபுரம் பஸ்தரிப்பு நிலையத்தில் மும்மொழிகளிலும் எழுதப்பட்டிருந்த அறிவிப்புக்கள் நேரருகி, பெயர்ப்பலகைகள் யாவும் இப்போது தனிச்சிங்களாகிவிட்டன. அனுராதபுரம் பஸ் நிலையம் பல்வேறு இடங்களுக்குச் செல்லும் (9-ம் பக்கம் பார்க்க)

**சுகாதார மந்திரி யாழ் விஜயம்: புகிண்டகரிக்க தமிழரசார் முடிவு!**

இம்மாதம் 22-ம் திகதி வடபகுதிக்கு சுகாதார அமைச்சர் திரு. ஈ. எல். சேனநாயகா விஜயம் செய்து பங்குபற்றும் எவ்வித வரவேற்பு நிகழ்ச்சிகளிலும் கலந்துகொள்வதிலையெனவும் எவ்வித வரவேற்பும் அளிப்பதிலையெனவும் தமிழரசு

**கறுப்புக் கோடி பிடிக்க இளைஞர்கள் முஸ்தீபு?**

எம். பி.க்கள் முடிவுசெய்துள்ளதாக தெரிகிறது.

தமிழ்பேசும் மக்களுக்கு பாதகமான பல நடவடிக்கைகளில் தேசிய அரசாங்கம் ஈடுபட்டுள்ளதால், தேசிய அரசாங்கத்தினைச் சர்க்கரை தமிழ்ப்பகுதியில் வரவேற்பது தமிழ் மக்களின் தன்மானத்துக்கு இயக்கு ஏற்படுத்தும் என்றும் இதனாலேயே சுகாதார அமைச்சரின் விஜயத்தை தாங்கள் பகிண்டகரிக்க இருப்பதாகவும் தமிழரசு எம். பி. யொருவர் சுதந்திரன் நிருப்பிடம் தெரிவித்தார்.

வருவதாகவும், ஆனால் கறுப்புக்கொடி காட்டுவதை தமிழரசுத் தலைமைப்பிடம் இப்போன்ற தய நிலையில் விரும்பவில்லை யென்றும் தெரிகிறது.

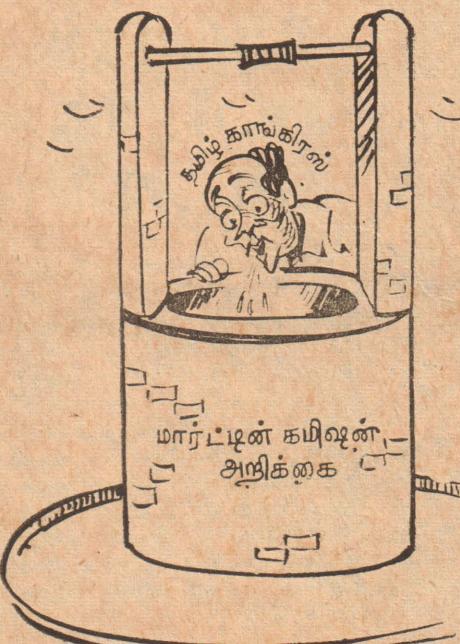
யாழ்ப்பாணம் விஜயம் செய்யும் சுகாதார அமைச்சருக்கு தமிழ் காங்கிரஸ் எம். பி.க்கள் வரவேற்பளிக்க இருக்கிறார்கள். யாழ். எம். பி. திரு. ஜி. ஜி. பொன்னம் பலம் நண்பகல் விருந்தும், உபசபாநாயகர் இரவு விருந்தும் அளிக்கூறப்படு செய்து வருவதாக சொல்லப்படுகிறது.

அதே வேளையில் சுகாதார அமைச்சர் செல்லும் இடங்களில் எல்லாம் கறுப்புக் கொடிகளைப் பறக்கவிட யாழ்ப்பாணத்திலுள்ள இளைஞர்களுக்கு வொன்று ஏற்பாடு செய்து வருவதாகவும் சொல்லப்படுகிறது.

சுகாதார அமைச்சருக்கு கறுப்புக்கொடி பிடிக்கவும் இவர்கள் ஏற்பாடு செய்து கேட்கிறார்கள்.

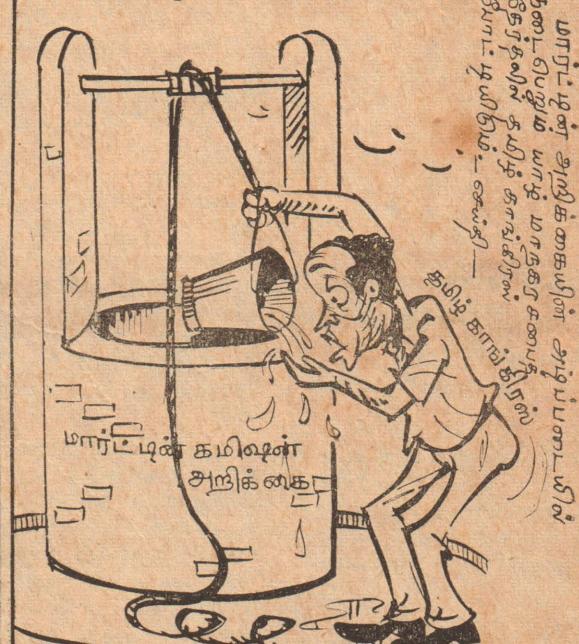
சமஷ்டிக்குட்பட்ட மாநிலக்காட்சிதான். இதைப் புரிந்து கொள்ளாது திராவிடநாடு கொள்கையைத் திரு. மு. க. கோவை தீர்மானம் சமஷ்டியைக் கைவிடவேண்டுமென்று ஜி. ஜி. கூறுவது மொட்டந்தலைக்கும் முழுங்கும் பக்கம் பார்க்க)

அன்றை



கிணங்கும் ஒருபோதும் துப்பாடே .....

அன்றை



கிணங்கும் ஒருபோதும் துப்பாடே .....





# சைவாலயங்களில் வழிபாடு தமிழில் நடைபெற வேண்டும்!

கோவில்களின் உரிமை மொழியாக வடமொழி இனியும் நீடிக்கக் கூடாது!

## குன்றக்ருடி அடிகளார் கருத்து!

**“சைவ”** சமயத்தையும், தமிழ் நாகரிகத்தையும் மூர்கள், தீண்டாமை ஓழிப்பில் தீவிர ஆர்வம் காட்ட வேண்டும். தமது சகோதர மக்களுக்குக் கொடுக்க வேண்டிய நியாயமான மனித உரிமை களை வழங்க முன்வர வேண்டும். இதுதான் எனது இதய பூரவமான வேண்டுகோள்.”

—இவ்வாறு இலங்கை வந்துள்ள தவத்திருக்குன்றக்ருடி அடிகளார் சுதந்திரன் நிருபருக்களித்து ஒர் பேட்டியின் போது தெரிவித்தார்.

இலங்கையின் வடபகுதி யில் சைவ ஆலயங்களில் இன்னும் தீண்டாமை பாராட்டப்படுவது அறிந்து தாம் மிகவும் மனம் வருந்துவதாகத் தெரிவித்த அடிகளார் மேலும் கூறியதா வது:-

“இந்து மதத் திலுள்ள தீண்டாமைப் பேரை ஒழித்துக் கட்டினால்தான் நமது சமுதாயம் முன்னேற முடியும். இந்து சமயமும் வளர்ச்சியடையும். தீண்டாமையை ஒழிப்பதற்குப் பலாத்காரரோமா, மதமாற்றமோ ஒருபோதுமே பயன்படாது.

சைவ சாஸ்திரங்களில் தீண்டாமைக்குச் சாதக மான கருத்துக்களும், பாதக

மான கருத்துக்களும் இருக்கின்றன. சாஸ்திரங்களை வைத்து மனித நீதிக்கு முரணைத் தர்க்கிப்பது நேர்மை வருது ஒத்வேண்டும்.

சைவ சமய ஞானசிரியர் களில் ஒருவராகிய அப்பரடி கள் “சாஸ்திரம் பல பேசும் சமூகர்களான், கோத்திரமும் குலமும் கொண்டு என்ற செய்வீர்?” என்று ஏழாம் நூற்று மீட்ட லேயே சாஸ்திரங்களைவைத்துக்கொண்டு குதர்க்கம் பேசியோரைக் கண்டித்துள்ளார். அவரது கருத்தைவிட, தமிழர்கள்—சைவ சமயிகள் பின்பற்றக் கூடிய கருத்து வேறு இருக்க முடியுமா? எனவே, இருபதாம் நூற்று மீட்டுக்கு சிறிதும் பொருந்தாத—மனிதரில் ஒரு சாராரின் உரிமைகளை மறுக்கும் தீண்டாமைகளை கொடுமைக்கு சாவு மனித அடிக்கும்படி, இலங்கையை தமிழ் மொழியிலேயே நடைபெற வேண்டும்.”

“தமிழர்கள் அறிவாலும், அருளாலும் முதியவர்கள். அவர்களுடைய நாகரிகம் பன்பாடு யாவும் காலத்தால் முற்பட்டன. எமது வாழ்வுக்கு நெறி அமைத்திருக்கும் பன்னிருதிருமுறை களையும் நமது இலங்களிலும் கோவில்களிலும் தவருது ஒத்வேண்டும்.

“கடவுளின் சன்னிதாடத்தில் கன்னித் தமிழில் இயற்றப்பட்ட திருமுறைகளை ஒதாமல் சமஸ்கிருதத்துக்கு இடமளித்திருப்பது மாற்றப்படவேண்டும்:

“கோவில்களில் ஆராதைகள் அனைத்தும் தாய்மொழியிலேயே—தமிழ் மொழியிலேயே நடைபெற வேண்டுமென்று மிக நீண்டகாலமாகவே சொல்லி வருகிறேன். கோவில்களின் உரிமை மொழியாக இன்னும் வடமொழி நீடித்து நிலைக்குமேயானால், சைவ சமயம் லீழ்ச்சியடைந்துவிடும். கோவில்களில் அனைத்தும் தமிழ் மொழியிலேயே நடைபெற வேண்டும்.”

## ஊர்வல மாட்சி!

கோணேசர் குடியிருக்கும் பிரெடெரிக் கோட்டையை புனித நகராக்கும்படி ஆட்சியாளரை வற்புறுத்தியும், அது சம்பந்தமாக திரு. மு. திருச்செல்வம் நியமித்த கமிட்டியை கலைத்ததற்கு கண்டனம் தெரிவித்தும் சென்ற மாத இறுதியில் குள்கோட்டன் இந்து இளைஞர்மன்றத்தின் சார்பில் இந்துக்கள் ஒரு மாபெரும் ஊர்வலத்தையும் கண்டனக் கூட்டத்தையும் திருமலையில் நடத்தியது தெரிந்ததே. அக்காட்சிகளைக் கீழே காணலாம்.



இடமிருந்து வலம்— (1) ஊர்வலத்தில் கொண்டு சென்ற விங்கமும் மலையும் (2) ஊர்வலத்தில் எடுத்துச் செல்லப்பட்ட, குள்கோட்டன் விங்கத்தை வழிபடும் காட்சி. (3) ஊர்வலத்தில் திருவாளர்கள் டாக்டர் சிவானந்தன், மு. திருச்செல்வம், அ. அமிர்தவிங்கம் ஆகியோர் நடந்து செல்லும் காட்சி. (4) ஊர்வலத்தின் முன்னால் கொண்டு செல்லப்பட்ட கோணேசர் படமும் நிறை குடமும்.



## தமிழ்ப் பகுதிக்கு சிங்களப் பொலீசாரா?

## விளக்கம் கேட்டு இரத்தினம் கடிதம் சுதந்திரன் தலையங்களுக்குத் தீண்டது அனுப்பினார்!

வடக்கு கிழக்கு மாகாணங்களுக்கு சனவரி முதல் தேதியிலிருந்து உண்மையா? இவ்வாறு ஐ.ஐ.பி.க்கு எழுதியுள்ள

கடிதமொன்றில் பண்டிதர் கா. பொ. இரத்தினம் பா. உ. கேட்டுள்ளார். இக் கடிதத்துடன் தமிழ்ப் பகுதிக்கு சிங்களப்பொலீசார் அனுப்பப்படுவதைக் கண்டித்து சுதந்திரன் தீட்டியிருந்த ஆசிரியத் தலையங்களுக்குத் தீண்டது அனுப்பியுள்ளார்.



எமது தயாரிப்புக்களான:

- மில்க் வைற் நீல சோப்
- மில்க் வைற் பார் சோப்
- மில்க் வைற் சலவைப் பவுடர்
- மில்க் வைற் மெடிக் கேட்டப் பாசனை சோப்

உள்ளுர் உற்பத்திக்குக் கிடைக்கும் ஆதரவு நாட்டின் பொருவாதார அபிவிருத்திக்குக் கிடைக்கும் ஆதரவாகும்.

மில்க்வைற் ஸ்தாபனத்தார்.

வடக்கு, கிழக்கு மாகாணங்களிலுள்ள பொலீசார் நிலையங்கள் ஒவ்வொன்றிலும் கட்டமையாற்றும் பொலீசாரில் தமிழ்மூறைப்பாடுகளை எழுதத் தீர்த்துவதன் எத்தனை பேரால் தொயாதவாக்கள் எத்தனை பேர்களால் அறிவிக்கும்படி கேட்டுள்ளார்.

மேவிருந்து கீழ்— (1) ஊர்வலத்தின் முன்பகுதி. (2) ஊர்வலம் கோட்டை வாசலால் வெளியேறும் காட்சி. (3) ஊர்வலத்தின் ஒரு பகுதி. (4) பொதுக் கூட்டத்தின் ஒர் பகுதி. (5) கண்டனக் கூட்டத்திற்கு தலைமைவகித்த பண்டிதர் ஐ.சரவணமுத்து பேசுகிறார்.





# அண்ணைப்பிற்கு நாள் விழாவில் செல்வா மீது வதைபாரி!

## கொதிப் படைந்த பொது மக்கள் கூட்டத் தலைவரின் நாவை அடக்கினர்!

த மிழரசத்தந்தையை 'கிழட்டுசெல்வநாயகம்' என்று இழிமொழிகளால் வைதார் கூட்டத்தலைவர். இதைக் கேட்டும் கூட்டத்தில் திரண்டிருந்த தமிழ் மக்கள் கொதிப்படைந்து "தமிழரசத்தந்தையை திட்டாதே! அன்னை விழாவில் அன்னை மதிக்கும் சமுத்துக் காந்தியை இறி மொழிகளால் வையாதே!" என்று கூக்குரலிட்டனர்.

இதைத் தொடர்ந்து சமார் 10 நிமிடங்களுக்கு கொந்தளிப்பான நிலை நிழித்தது. கூட்டத் தலைவரை மேடையைவிட்டு வெளியேறும்படி பொது மக்கள் சத்தமிட்டனர். இந்த நிலையில் தமிழ்நாடு அனைத்துக் கல்லூரி மாணவர் மன்றத்தலைவர் திரு. இரா. ஜான்த்தனமும் ஜாப் மகுரம்வாரா னவுமே தலையிட்டு மிகுந்த சிரமத்துடன் குழுமி நின்ற மக்களைக் கட்டுப்படுத்தினார்கள். இச் சம்பவம் கடந்த சனிக்கிழமை இரவு கொழும்பு விவேகானந்தசபை மண்டபத்தில் நடைபெற்றது.

கொழும்பு எம். ஜி. ஆர். மன்றத்தினால் ஒழுங்கு செய்யப்பட்டிருந்த அண்ணைவிழா (2-10-68) மாலை கொழும்பு விவேகானந்தசபை மண்டபத்தில் நடைபெற்றது. கூட்டத்துக்கு திரு. ஆ. நட

ராசா என்பவர் தலைமை வகித்தார்.

கூட்டம் கூட்டப்பட்டது அன்னை வின் பிறந்தநாள் விழாக் நொண்டாட்டத் துக்காக. ஆனால் தலைமை வகித்த திரு. நடராசாவோ

அதையெல்லாம் மறந்து தமிழரசத் தலைவர் திரு. செல்வநாயகத்தையும் தமிழரசக் கட்சியையும் திட்டத் தொடங்கினார். "கிழட்டுச் செல்வநாயகம் தமிழர்களுக்கு இனியும் தலைமை வேண்டாம். இளைஞர்களே தமிழினத்தைத் தலைமை தாங்கி வழி நடத்த தட்டும்" என்றும் வேறு பல வார்த்தைகளாலும், தமிழரசத் தந்தையைத் திட்டத்தொடங்கினார்.

சுட்டத் தலைவரின் இந்த தேவையற்ற பேச்கூடி யிடுந்த தமிழ்ப் பொதுமக்கள் கொதிப்படையைத்துக்கூடும் பெரியாரும் ராஜாஜியும் கூடமுதுபெரும் தலைவர் கள் தான்! அன்பும் பண்பும் அடக்கமும் வாய்ந்த அன்னைவிழாவில் அன்னைவர்களும் நியே சிந்திப்போம்" என்றும் சுட்டச்சுட கொடுத்தார் மொலானு.

மகுர் பேச்சை சத்தொடர்ந்து திரு. எச். பத்மநாதன் பேசினார். அதன் பின் ஜாப் மகுரமொலானு மேடையில் தோன்றினார். மகுர் மொலானு வைக்

கண்ட பொது மக்கள் களிப்புடன் பலத்த கையொலி யெழுப்பி வரவேற்றனர். மகுரமொலானு தமது பேச்சில் கூட்டத்தலைவர் தேவையற்ற கருத்துக்களை பொருத்தமற்ற இடத்தில் கூறிய தற்கு மறநூலுக்காக கண்டனம் தெரிவித்தார்.

"அன்னை விழாவில் அன்னைவின் புகழைப்பாடவேண்டுமே தலைவர் வேறு பேச்கூடற்காக? பார்க்கப் போனால் அன்னைவும் 60 வயது சென்ற 'கிழட்டுத் தலைவர் தான்! அன்னை மதிப்பு வைத்திருக்கும் பெரியாரும் ராஜாஜியும் கூடமுதுபெரும் தலைவர் கள் தான்! அன்பும் பண்பும் அடக்கமும் வாய்ந்த அன்னைவிழாவில் அன்னைவர்களும் நியே சிந்திப்போம்" என்றும் சுட்டச்சுட கொடுத்தார்.

அதன் பின்னும் ஆத்திரத்துடன் கூட்டத் தலைவரின் வரவைத்திர்பார்த்துகாத்து நின்ற இளைஞர் கூட்டத்தை ஜாப் மொலானுவே சமாதானம் செய்து அங்கிருந்து வெளி யேற்றியது குறிப்பிடத்தக்கது.

யைத்தாக்கத் தொடங்கவே அடக்க முடியாத அளவுக்கு உணர்ச்சி கொப்பளிக்க கூடி யிருந்த மிஹர் கூட்டம் பொறுமை விழந்து ஒரு சேர எழுந்து பலத்தக்க கூட்டம் போட்டு தலைவரின் வாயை அடக்கியது. இதனால், சமார் 10 நிமிடநேரம் கூட்டத்தில் பெருத்த கொந்தளிப்பு நிலையை. தலைவர் முகம் பேய வைத்துபோற் காணப்பட்டது.

இதன்பின்னர், திரு. இரா. ஜினார்த்தனம் பேசத் தொடங்கியதும் கூட்டத் தில் மீண்டும் மெல்லமெல்ல அமைதி ஏற்பட்டது. திரு. ஜனார்த்தனம் கூடியிருந்து பொதுமக்களின் உணர்ச்சி யைப் புரிந்துகொண்டு மீண்டும் கூட்டத் தலைவருக்கு பேசுவதற்கு சந்தர்ப்பம் கொடுக்காது தமது பேச்சு முடிவு டெட்டந்ததும், அத்துடன் கூட்டம் முடிவு டெட்டதாக அறிவித்தார்.

அதன் பின்னும் ஆத்திரத்துடன் கூட்டத் தலைவரின் வரவைத்திர்பார்த்துகாத்து நின்ற இளைஞர் கூட்டத்தை ஜாப் மொலானுவே சமாதானம் செய்து அங்கிருந்து வெளி யேற்றியது குறிப்பிடத்தக்கது.

## சமஷ்டிக்கட்சி விருப்பப்படி, நிலம் வழங்கப்படுகிறதாம்

சமஷ்டிக் கட்சிக்கு கொடுக்கப்பட்ட ஒரு வாக்கு குறுதியை நிறைவேற்றுவதற்காக வடக்கு மீது விருந்து மாகாணங்களில் இளைஞர் ஸ்தாபனங்களுக்கு காணி வழங்கும் திட்டம் அமுலாக்கப் படுகிறது.

இந்த ஸ்தாபனங்கள் ஒவ்வொன்றுக்கும் 25 ஏக்கர் நிலம் கொடுக்கப்படுகிறது. விவரநில் சில ஸ்தாபனங்கள் அன்மையில் ஆரம்பிக்கப்பட்ட மிகச் சிலரைக் கொண்டவை. நிலம் கிடைக்கும் என்பதை

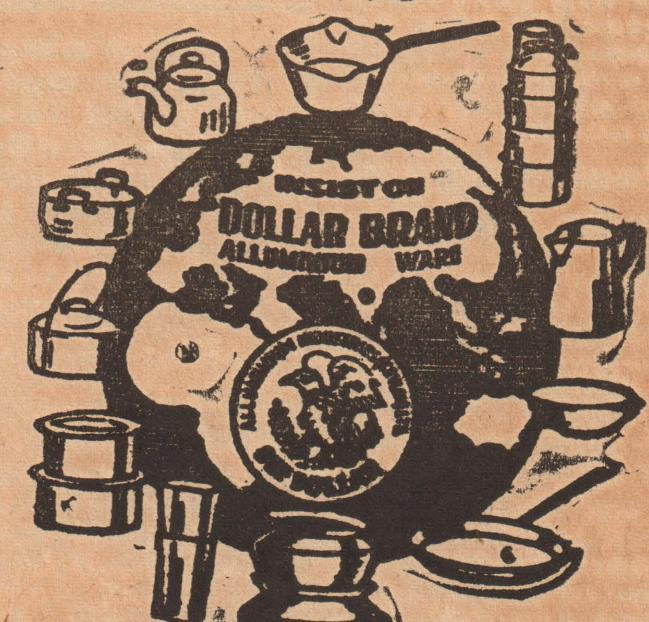
## முடிவு மாறி விட்டதாம்!

'டட்டி சமஷ்டியினரிடம் மீண்டும் மண்டியிடுகிறார், என்ற தலைப்பின் கீழ் 'எத்த' (5. 10. 68) வெளியிட்டுள்ள

செய்தியில் பின்வருமாறு கூறப்பட்டுள்ளது.

'சமஷ்டிக்கட்சி யின் ரீஸ் வேண்டுகோளின் பேரில் உத்தியோக மொழியில் தேர்ச்சி பெருத்துகாங்கள் நின்ற இளைஞர் கூட்டத்தை ஜாப் மொலானுவே நீக்க செய்வதென்ற முடிவை அரசாங்கம் மாற்றிக் கொண்டுள்ளது'.

வெப்பற் றய்து அலுமினியம் மக்காத சிரகாசம் \* நிடிய உழைப்பு இவற்றிற்கு



தொலர்  
அலுமினியப் பாத்திரங்கள்  
தொலர் கேப்ரேசன்  
14 டாக் டி; கொடும் 12.

## சிங்கள இதழ்களில் . . .

கொள்ள வேண்டுமென்பது அவர்களின் கொள்கை. ஆயிரக்கணக்கான ஏக்கர் நிலத்தை பிரதமர் சமஷ்டி

அறிந்தே சிலர் இந்த ஸ்தாபனங்களை அமைத்துக் கொண்டிருக்கிறார்கள். இந்த ஸ்தாபனங்கள் யாவற்றி வும் சமஷ்டித்தலைவர்கள் இநக்கிறார்கள்'— இவ்வாறு 'எத்த' (5. 10. 68) செய்தி யொன்று கூறுகிறது.

டட்லி ஆட்சியில் சமஷ்டி வாதீக்கு இன்னும் அதிகாரம் இருக்கிறதாம்!

டட்லி அரசாங்கத்தில் சமஷ்டிக்கட்சி இன்னும் ஓர் அதிகாரப் பிரிவு கூடுகிறதோடு தொடர்ந்து சியமிருப்பதாக 'எத்த' (5. 10. 68) ஆசிரியத்தலை

அத்தலையங்கம் கூறுவதா வது:—

டட்லி செல்வா தம்பதி கள் பிரிந்து கொண்டது பொது மக்களை ஏமாற்றும் நடவடிக்கையைன்பது இரகசியமல்ல. முன்னர் செய்து கொண்ட ஒப்பந்தத்தை மறைக்க எவ்வளவோ முயற்சிசெய்தார்கள். ஆனால் குட்டு வெளிப்பட்டு விட்டது.

பொதுத் தேர்தலை பிர்க்கப்பட்டு வெளிப்பட்டு விட்டது. கொண்ட இன்னொரு ஒப்பந்தத்தின் கீழ் அவர்கள் பிரிந்தார்கள். இரண்டாவது திட்டத்தைத் தயிழ்க்கும் மூடி இருக்கிறது. இதற்கு போதிய சாட்சியிருக்கிறது.

எமது தலைப்புச் செய்தி இதற்கு சான்று. வடக்கு மீழுக்கிழுள்ள நிலங்களை தங்களுக்குப் பகுரிக்கிறது.

—சிறிலக்க 5. 10. 68

Digitized by Noolaham Foundation  
noolaham.org/jaavaranam.org

நிலையம்

# அண்ணை என் றுமோர் மந்திரச்சொல்!



ஏப்ரல் 19 1968, அது வெள்ளிக்கிழமைஇரவு மணி 7-30 இடம்: நியூயார்க் நகரின் 64-ம் தெருவில் உள்ள இந்தியா மாளிகை,

அழிகிய அலங்கார விளக்குகள் ஒளி உமிழும் உயர்ந்த சுவர்களையடைய வரவேற்பு மண்டபம்.

பல்வேறு நாட்டுத் தூதர்கள் நின்று கொண்டிருக்கிறார்கள். மாணவர்கள் ஜி.நா. அதிகாரிகள் பல்கலைக்கழகப் பேராசிரியர்கள் அழகுமிழும் வண்ணப் புடவைகளை உடுத்திய அமெரிக்க இந்தியமக்களின் கீழ் இருப்பது இத்தனை கூட்டத்தினை இந்தியாகாத்தி வருகைதந்த ஒரு நேரம் தலைவர் என்றும் அவர் சொல்கிறார்.

இதுகாறும் இத்தனை கூட்டத்தினை இந்திய மாளிகைகள்தில்லை என்கிறார் தூதர்கள் அதிகாரிகளுக்கு. திருமதி இந்திராகாந்தி வருகைதந்த ஒரு நேரம் தலைவர் என்றும் அவர் சொல்கிறார்.

இதற்குக் காரணமாயிருக்கும் அந்தக் கிறப்பு நிகழ்ச்சி யாதென்றறிய நாம் துடிக்கி ரேறும். இவ்வாறு கௌரவிக்கப்படும் அப்பெரும் தலைவர் எவ்வென்றறிய நாம் அவாவுகிறோம்.

அங்கே குட்டை உருவில் ஒரு மனிதர் மலர்ந்த முகத் தோடு நிற்கிறார், அவர் புன் மூறுவிக்கும் ஒவ்வொரு நேரமும் விரிகின்றது அவரது வெண் மீசை. தமது விரலை அசைத்தவாறு இலங்கையின் தூதர் அமரசிங்கேயுடன் அவர் பேசிக்கொண்டிருக்கிறார்-வந்து குவிந்த வண்ண மிருக்கும் விருந்தி னரை கையைசைத்தும், கைகுலுக்கியும் வரவேற்றவண்ணமிருக்கிறார்-அடேயப்பா! எத்தனைக்கூட்டம்!

**கௌரவத்திற்கு உரிய தலைவர்**

இந்த கௌரவத்துக்குரிய தலைவர் வேறு யாருமல்ல, தமிழ் நாட்டின் முதலமைச் சர் மாபெரும் சொல்லாற்றல் மிக்கவர், சிந்தனையாளர், எழுத்தாளர் திரு. சி. என். அண்ணைதுரை அவர்களே-

தமிழ் வாழுமிடமெல்லாம் அண்ணை என்பது ஒரு மந்திரச் சொல்லாகும்; அவர்கள் அவரை அத்தனை நூரம் அறிவார்கள்; அந்த அனுபவேந்திருக்கிறார்கள். உள்ளம் குடேறுகிறது. சுற்றுச் சூழல்லாம் புத்துணர்வு; பந்தபாச உணர்வு மண்டபத்தை நிரப்பியுள்ளது, கூடியிருந்தோர். சிரித்து மகிழ்கிறார்கள். காமிராக்கள் இடைவிடாமல் பளிச்சிடுகின்றன.

அண்ணை என்ற சொல், மந்திரம்தான். அதில் சந்தேகமில்லை, இல்லையென்றால்

மக்கள் அங்கே நின்றிருந்தார்கள்: அவர்களில் சிலர் கைகளில் குடை பிடித்திருந்தார்கள். அநேகர் துப்புர நனைந்திருந்தார்கள்.

அண்ணைபேசுகிறார்: 'குடைகளை மூடுங்கள் நனைவதென்றால் நாம் அணை வரும் சேர்ந்து நனைவோம்' அந்தவார்த்தைகளுக்குத்தான் எத்தனை மந்திரத் தன்மை. எல்லோரும் குடைகளை மூடினார். இரவு நெடுநேரம் ஆன படியால் மழையில் நனைந்த படியே அண்ணைவின் பேசுசைக் கேட்டுக் கொண்டிருந்தார்கள்?

மற்றோர் காட்சி: நற்று மெடுத்த சிறிய மண்ணடிமட்டுமே துணையாகக் கொண்டு தனிக் கொட்டியொன்றில் அடைக்கப்பட்டிருந்த அண்ணை அவர்கள் அந்த சைதாப்பேட்டை சிறையிலிருந்து விடுவிக்கப்பட்டார்.

**மக்கள் கட்டுப்பட்டனர்**

அன்று அந்த விடுதலைக்குப் பிறகு அவர் பேசுவதை கேட்க மெரீனை கடற்டபதில் ஒரு விதி விலக்கு,

கோணங்களில் நமக்குக்காட்டியது. மொழி, உடை, உடை வகையில் வில்லாமட்டையைச் செய்யலாம் என்பது பற்றிய உங்களுடைய என்னங்களை எனக்கு எழுதுங்கள். அதற்காக அமெரிக்காவிலே விண்மூட்டுமாவிக்கைகள் இருக்கின்றன என்று எழுதாதீர்கள், அவற்றை எங்கள் கால்கள் அடைய முடியாது, தக்கவை பற்றி எழுதுங்கள், செழிப்படைந்த இந்த அமெரிக்காவிலும் ஜிந்து ஆசிரியர்களுக்கு நான்கு நாற்காவிகள் இருக்கக் கண்டேன், நான்கு நாற்காவிகளுக்கு மூன்றே கால்கள் இருக்கக் கண்டேன்' என்று அண்ணை அவர்கள் பதிலளித்தார்கள்?

தமிழில் வல்லவர்களாக இருப்பவர்கள் தங்கள் கருத்துக்களை ஆங்கிலத்தில் எடுத்தியம்பும்போது அத்தனை நாவன்மை படைத்தவர்களாக இருப்பதுவழக்கமில்லை. அண்ணை ஒரு விதி விலக்கு,

ஒரு முறையையும் வல்லவர்களைவில் அண்ணை உரை நிகழ்த்தினார், அது அத்தனை சிறப்பாக இருந்தது. குடியரசுத் தலைவரின் உரையை பற்றி விவாதிப்பதற்குப் பதிலாக அண்ணைவின் உரையைப் பற்றிப் பேசினர். இது 1962ல் நடந்தது, ஒருக்கால் அது அண்ணை முன்கூட்டியேதயாட்டுத்தில் கூறினார்.

**மற்றவர் தேவைக்கு மதிப்பு**

மற்றவர்கள் தேவை என்பதையே முதல் நிறுத்தி அண்ணை அவர்கள் நடந்து கொள்கிறார்கள். அவரோடு நின்று படமெடுத்துக் கொள்ள வேண்டும் என்று விரும்பிய போதெல்லாம் சில படங்களை எடுக்கும்படி அவர் புகைப்படக்காரரை கேட்டுக்கொண்டார்.

அண்ணை அவர்கள் பல்கிழக்களுக்கு அழைக்கப்பட்டார், அவைகளில் பலசங்கடமான வைகளாக இருந்தன. ஆயினும் அதை ஏற்பாடு செய்தவர்களுக்கு அது அத்தனை பெரிய நிகழ்ச்சியாக இருக்கும் என்று கருதி அவற்றிற்கு சம்மதித்தார்.

அதிகாரத்திற்குரிய ஆண்வைமோ, திமிரோ, அவரை ஒரு துளியும் அன்டக்காரனாக இருந்து கொள்கிறார்களேயும். உண்மையை சொல்கொடையை வெளிவந்தன, இவர் ஆங்கிலத்தை எங்குதான் கற்றாரோ, என்று அமெரிக்காக்கப்பட்டும் மற்றவர்களால் பார்க்கப்பட்டும் வருகிற ஒரு பெரிய மனிதராக இருப்பதற்கே அவர் கூச்சப்பட்டார்.

ஒரு சாதாரணமான மனிதனுக் கவனத்திற்குஞ்சுக்கும் அமெரிக்காவையே அண்ணை ஆங்கிலத்தில் அவ்வப்போது அளித்து பதில்கள் நேருக்கு நேரு, சரளமாக அடுக்கு நடையில் வெளிவந்தன, இவர் ஆங்கிலத்தை எங்குதான் கற்றாரோ, என்று அமெரிக்காக்கப்பட்டும் மற்றவர்களால் பார்க்கப்பட்டும் வருகிற ஒரு பெரிய மனிதராக இருப்பதற்கே அவர் கூச்சப்பட்டார்.

ஒரு சாதாரணமான மனிதனுக் கவனத்திற்குஞ்சுக்கும் அமெரிக்காவையே அண்ணை ஆங்கிலத்தில் அவ்வப்போது அளித்து பதில்கள் நேருக்கு நேரு, சரளமாக அடுக்கு நடையில் வெளிவந்தன, இவர் ஆங்கிலத்தை எங்குதான் கற்றாரோ, என்று அமெரிக்காக்கப்பட்டும் மற்றவர்களால் பார்க்கப்பட்டும் வருகிற ஒரு பெரிய மனிதராக இருப்பதற்கே அவர் கூச்சப்பட்டார்.

ஒரு சாதாரணமான மனிதனுக் கவனத்திற்குஞ்சுக்கும் அமெரிக்காவையே அண்ணை ஆங்கிலத்தில் அவ்வப்போது அளித்து பதில்கள் நேருக்கு நேரு, சரளமாக அடுக்கு நடையில் வெளிவந்தன, இவர் ஆங்கிலத்தை எங்குதான் கற்றாரோ, என்று அமெரிக்காக்கப்பட்டும் மற்றவர்களால் பார்க்கப்பட்டும் வருகிற ஒரு பெரிய மனிதராக இருப்பதற்கே அவர் கூச்சப்பட்டார்.

ஒரு சாதாரணமான மனிதனுக் கவனத்திற்குஞ்சுக்கும் அமெரிக்காவையே அண்ணை ஆங்கிலத்தில் அவ்வப்போது அளித்து பதில்கள் நேருக்கு நேரு, சரளமாக அடுக்கு நடையில் வெளிவந்தன, இவர் ஆங்கிலத்தை எங்குதான் கற்றாரோ, என்று அமெரிக்காக்கப்பட்டும் மற்றவர்களால் பார்க்கப்பட்டும் வருகிற ஒரு பெரிய மனிதராக இருப்பதற்கே அவர் கூச்சப்பட்டார்.

ஒரு சாதாரணமான மனிதனுக் கவனத்திற்குஞ்சுக்கும் அமெரிக்காவையே அண்ணை ஆங்கிலத்தில் அவ்வப்போது அளித்து பதில்கள் நேருக்கு நேரு, சரளமாக அடுக்கு நடையில் வெளிவந்தன, இவர் ஆங்கிலத்தை எங்குதான் கற்றாரோ, என்று அமெரிக்காக்கப்பட்டும் மற்றவர்களால் பார்க்கப்பட்டும் வருகிற ஒரு பெரிய மனிதராக இருப்பதற்கே அவர் கூச்சப்பட்டார்.

ஒரு சாதாரணமான மனிதனுக் கவனத்திற்குஞ்சுக்கும் அமெரிக்காவையே அண்ணை ஆங்கிலத்தில் அவ்வப்போது அளித்து பதில்கள் நேருக்கு நேரு, சரளமாக அடுக்கு நடையில் வெளிவந்தன, இவர் ஆங்கிலத்தை எங்குதான் கற்றாரோ, என்று அமெரிக்காக்கப்பட்டும் மற்றவர்களால் பார்க்கப்பட்டும் வருகிற ஒரு பெரிய மனிதராக இருப்பதற்கே அவர் கூச்சப்பட்டார்.

ஒரு சாதாரணமான மனிதனுக் கவனத்திற்குஞ்சுக்கும் அமெரிக்காவையே அண்ணை ஆங்கிலத்தில் அவ்வப்போது அளித்து பதில்கள் நேருக்கு நேரு, சரளமாக அடுக்கு நடையில் வெளிவந்தன, இவர் ஆங்கிலத்தை எங்குதான் கற்றாரோ, என்று அமெரிக்காக்கப்பட்டும் மற்றவர்களால் பார்க்கப்பட்டும் வருகிற ஒரு பெரிய மனிதராக இருப்பதற்கே அவர் கூச்சப்பட்டார்.</



# “அரசாங்கத்துடன் இன்னும் ஓட்டிக் கொண்டிருப்பதேன்?.

“தமிழன்துக்கு டட்டி அரசாங்கம் பாதகமாக நடக்கிறது. அநீதியான, பாரபடசமான சட்டங்களால் தமிழர்களின் குரல் வளையை பிடித்து நெரிக்கிறது, என்றால் லாம் அண்மைக் காலமாக வடமாகான மேடைகளில் உச்சஸ்தாயிக் குரலெடுத்து முழங்கி வந்த தாங்கள், அப்படிப்பட அரசாங்கத்திலிருந்து வெளியேறுமல் இன்னும் தொங்கிக் கொண்டிருப்பதேன்?

கிடைத்த அரைச்சபாநாயகர் பதவிக்காக தமிழன்ததை விலை கூறிவிற்காதிர்கள். தமிழன்ததின் மானம் மரியாதையைக் காக்கவேண்டும் என்ற அறப்சொற்ப ஆசையாவது உங்களிடம் இருந்தால் அரைச்சபாநாயகர் பத

## அரைச் சபாநாயகர் பதவியும் பறிபோய் விடுமென்ற அச்சமா?

உப்பிப்பி எம்.பிக்கு கரவெட்டிப் பிரமுகர் கேள்வி!

கொடுப்பது தமிழ்மக்களுக்கு செய்யும் படுத்துரோகம் மல்லவா?

“அரைச் சபாநாயகர் பதவிக்காக தமிழன்ததை விலை கூறிவிற்காதிர்கள். தமிழன்ததின் மானம் மரியாதையைக் காக்கவேண்டும் என்ற அறப்சொற்ப ஆசையாவது உங்களிடம் இருந்தால் அரைச்சபாநாயகர் பத

வியை உடனடியாக உதறி ஏற்றுவிட்டு அரசாங்கத்திலிருந்து வெளியேறுங்கள்!”

—இவ்வாறு உபசபாநாயகரும் உடுப்பிப்பி பா. உ. வுமான கிரு. மு. சிவசிதம் பர்த்துக்கூ கரவெட்டிப்பிரமுகர் ஒருவர் எழுதியுள்ள பகிரங்கக் கடிதத்தில் கோரியுள்ளார்.

அக்கடிதத்தில் மேலும் கூறப்பட்டிருப்பதாவது:-

“அண்மைக் காலம் வரை வட இலங்கையிலே ஊர்தோறும் மேடையமைத்து, அரசாங்கம் தமிழ்மக்களுக்கு பாதகமான பல நடவடிக்கைகளையெடுத்து வருகிறதன்றும், தமிழரசுக்கட்சி அதற்கெல்லாம் ஆமாம் சாமி போட்டபடி அரசாங்கத்தில் ஒட்டிக்கொண்டிருப்பதாகவும் இதனால் தமிழரசுக்கட்சி தமிழ்மக்களுக்கு படுத்துரோகம் புரிந்து வருவதாகவும் நீங்கள் குற்றம் சாட்டிய வேளையிலும் சரி, இன்றும் சரி, நீங்களும், உங்கள் குருநாதரும் மற்ற சிவசிதம்பரமும் அரசாங்கத்தில் ஒட்டிக்கொண்டுதானிருக்கிறீர்கள்.

“கோணேஸ்வரப் பிரச்சினை மீது தமிழ்மக்களின் தன்மானத்தைக் காப்பாற்றும் பொருட்டு தமிழரசுக்கட்சி அரசாங்கத்திலிருந்து வெளியேறி ஒரு மாதம் கழிந்து விட்டது. ஆனால் நீங்களும் உங்கள் கட்சியும் டடும் இன்னும் அரசாங்கத்தில் தொங்கிக் கொண்டிருக்கிறீர்கள்.

“நீங்களே உங்கள் வாயாலே பல மேடைகளில் கூறியபடி தமிழ்மக்களுக்கு படுத்துரோகம் புரியும் டட்டி ஆட்சியுடன் இன்னும் சல்லாபம் செய்து வருவது ஏன்?

“தமிழரசுக்கட்சி அரசாங்கத்திலிருந்து வெளியேறும் விருந்தப்பானத் தில் ஒரு கூட்டத்தில் பேசிய நீங்கள் அதற்கு ஒரு இரகசியக்காரனம் இருப்பதாக சல்பென்ஸ், வெத்துப்பேசினர்கள், ஆனால் உங்கள் அந்தப்புழு இன்று நாட்டுமக்களுக்கு தெரிந்து விட்டது.

நீங்களும் உங்கள் கட்சியும் அரசாங்கத்திலிருந்து வெளியேறும் விருந்தப்பதற்கு எதாவது ‘இரகசிய’ காரனம் இருக்கிறதா என்று இன்று மக்கள் கேட்கிறார்கள்.

கேவலம், அரைச் சபாநாயகர் பதவியே போட்டு மேண்டும் பதற்காக அருமைத்தமிழனத்தை விலக்கி விற்கத் துணியாதிர்கள்! தமிழன்து மானத்தை சிங்கள ஆட்சியின் காலடியில் போட்டு நசுக்க இடம் தராதிர்கள்;

‘அரசியலில் கொஞ்சமாவது மானம் குடுசரணை இருந்தால், அன்னத் தமிழுக்கு அவமானம் தேடித்தராமல் அரைச் சபாநாயகர் பதவியை உடனடியாக வெளியேறுங்கள். உடுப்பிட்டி தொகுதிமக்களின் கண்ணியத்தைகாப்பாற்றுங்கள்.

## தமிழும் ஆங்கிலமும் தமிழருக்கு போதும் என்கிறார்ட் டாக்டர் மு. வி!

“தமிழர்கள் அறிவுவளர்ச்சிபைற தாய்மொழியை தமிழையும், மற்ற வர்களின் கருத்தை அறிந்துகொள்ள ஆங்கிலத்தையும் அறிந்துகொண்டால்போதும்! மூன்றுவது மொழி தமிழர்களுக்கு தேவையில்லை!”

—இவ்வாறு பேராசிரியர் டாக்டர் மு. வரதராசனார் அவர்கள் அண்மையில் செங்கற்பட்டில்நடைபெற்ற தமிழகப் புலவர் குழுவின் வெள்ளிலிமாக் கூட்டத்தில் பேசுகையில் கருத்தறிவித்தார்.

டாக்டர் வரதராசனார் மேலும் தெரிவித்ததாவது:-

“நாடு - மொழி - மக்கள் என்ற மூன்றில், நாட்டையும்-மக்களையும் இணைப்பது மொழிதான். தாய் மொழி க்கு நாடு முதலிடம் தரவேண்டும். இதில் கருத்து வேறுபாடு இருக்கமுடியாது.

‘மக்கள் ஆட்சி தொடர்ந்து நீடிக்குமானால்-சனநாயகம் தொடர்ந்து இருந்தால்-நிச்சயமாக எதையும் தாய் மொழியில் படிக்கும் நிலை வந்தே தீரும்! எந்த நாட்டை எடுத்துக்கொண்டாலும், தாய் மொழிக்கு முதலிடம் தராதநாடே இல்லை!

“ஒருவன் எவ்வளவுதான் பாடுபட்டாலும் அறிவுவளர்ச்சிபைற தெரிவேண்டுமாலும், அதை அவன் தாய்மொழியின் மூலம் தான் பெறமுடியும்.”

‘மாற்றுர் கருத்துக்களை அறிய துணைமொழி தேவை அதற்கு ஆங்கிலம் வேண்டும்.

நம்முடைய கருத்துக்களை நாம் சொல்லும்போது தமிழில்தான் சொல்லவேண்டும்; அந்தத் தெளிவு நம் மிடையே பிறக்கவேண்டும்.

மற்ற மொழிக்காரர்கள், ஆங்கில அறிவு பெற்றவர்களின் கருத்தை உணர ஆங்கிலம் வேண்டும்.

என் கருத்தை நான் சொல்லவேண்டும் என்றால், தமிழில்தான் சொல்லவேண்டும்; ஆங்கிலத்தையும் கொள்ள ஆங்கிலத்தையும், நாம் அறிந்துகொண்டால் போதும்; மூன்றுவது மொழி தமிழ் - என் நாடு தமிழ் நாடு - ஆகையால் நான் தமிழில்தான் பேசவேன்.

அறிவுவளர்ச்சிபைற தாய் மொழியான தமிழும், மற்ற வர்களின் கருத்தை அறிந்து கொள்ள ஆங்கிலத்தையும், நாம் அறிந்துகொண்டால் போதும்; மூன்றுவது மொழி தமிழும் நமக்குத் தேவையில்லை!!”

வீடுகளுக்குத் தேவையான யூனியன் பித்தளை இணைப்புச் சாதனங்கள் உங்கள் கட்டடங்கள் நிலைத்திருக்கும் காலத்திலிருப்பதை நீண்ட காலம் உழைப்பதற்கு தேவை. நீண்ட காலம் உழைப்பதற்கு கேள்வே. திட்டமிட்டு அமைக்கப் பட்டவை. நம்பழுத்தாயத்படி சிக்கனமானவை.

சாமுவேல் சனஸ் அணு கொம்பனி விமிறநேடு

317, பழைய சோனகத் தெரு, கோயில்குடியிலை நூலாகம் | aavanaham.org

# நடிகை ஜெயலலிதாவின் திருமணம் எப்பொழுது?

அவரே சோல்கிறுர் கேளுங்கள்!

## கண்ண தாசனின் மாம்பழுப் பாடல்!

இப்பொழுது வெளிவரும் தமிழ் படங்களில் கொச் சைப் பாடல்களில் ஆபாசம் மின்து வருவதை ரசிகர்கள் கண்டிருக்கலாம்.

எலந்த பயம், வா வாத் யாரே மூட்டாண்டே..... போன்ற பாடல்கள் வெளி வந்தவை. இன்னுமொரு புதிய படத்தில் மொல்ல மாரி..... கேப் மாரி..... சோ மாரி சோமாரி அதிலே நீ எந்த மாரி' என்று மனை ரமா பாடுகிறார்.

'உலகம் இவ்வளவுதான்' படத்தில் இடம் பெற்ற மூன்றாவது கீழ்க்கண்ட 'மாம் பழுப்' பாடல். இப்பாடலை கண்ணதாசன் இயற்றியுள்ளார். ராஜஸ்ரீக்காக எல். ஆர். ஈஸ்வரி பின்னனிக் குரல் கொடுத்துள்ளார்.

மாவடு பாருங்க! ஊறுகா போடுங்க பழைய சோத்துப் பக்கம் வச்கப் பாருங்க மாம்பழும் வாங்குங்க!

ஹேய் மல்கோவா பழுங்க எல்லாம் வித்துப் போக்கங்க—

ஹேய் இருப்பது திரும்புது தானுங்க! வாயில் வச்சா புளிக்குங்க—

அது பச்சையானகாயுங்க!

வாட்டமான என் பழத்தில்— கூட்டமாகப் பாயுங்க!

உள்ளே வச்சு வைக்கப் போட்டு பழுக்க வைச்ச தில்லீங்க!

உச்சிமரக் கொம்பினிலே உருண்டு வந்த பழமுங்க!

துணியைப் போட்டு முடினாலும்

ஊர்முழுக்க மணக்குங்க துளையைப் போட்டு வண்டு போயி

குடியிருக்கும் பழமுங்க எந்தப்பக்கம் பாக்கிறீங்க!

இந்தப் பக்கம் பாருங்க!

இலையினுள்ளே மறைஞ்சிருக்கு எடுத்துக் காட்டுறேனுங்க!

தோலு கொஞ்சம் வேசுங்க!

தொட்டுக் கொஞ்சம் பாருங்க!

கைவையைப் பார்த்த பின்னல் இவ்வாப் பார்த்துப் பேசுங்க!

பாவிலே ஹறப்போட்டு பாயாசம் பண்ணுங்க!

படுக்கு முன்னே குடிச்சாக்கா யாசம் திருங்க!

நாட்டில் எவ்வளவோ பிரச்சினைகள் இருக்கின்றன. ஆனால் 'ஜெயலலிதாவுக்குக் கல்யாணமாமே... (?)' என்கிற விஷயம் பல பேருடைய முனைக்கு வேலை கொடுக்கிறது.

'உங்களுக்குக் கல்யாணமாமே?' என்று கேள்வி கேட்கிறார்களே அவர்களை என்னால் புரிந்துகொள்ள வேலையில்லை. கவலையோடு விசாரிக்கிறார்களா? சந்தோஷப்படுகிறார்களா? ஊக்கம்... விளங்கவே மாட்டேன் என்கிறது!

நான் யாரோ நடிகரை மனந்து கொள்ளப் போவதாகவும், என் அம்மாதான் அதற்குத் தடையாக இருப்பதாகவும் எதோ 'கசமுசப்பு' தோன்றி இருக்கிறதாம்.

அப்படி எல்லாம் எதுவும் கிடையாது.

ஓன்று மட்டும் நிச்சயம்.

நான் யாரை மனந்து கொள்வதாக இருந்தாலும் என் அம்மாவை அனுசரித்துதான் நடப்பேன். நான் என் அம்மாவின் இஷ்டப் படிதான் நடப்பேன் என்பதால் எதோ என் அம்மாவுக்கு நான் பயந்து நடுங்கி இதைக்கூறுவதாகஅர்த்தம் செய்யவேண்டாம்.

என்னோப் பொறுத்தவரை பில் பெரியவர்; என் அம்மா! அவர் முடிவு செய்தால் சரிதான். அவர் முடிவே என் முடிவு. எங்கள் வீட்டில் இரண்டுவிதமான முடிவுக்கு வேலை இல்லை.



திரைவிமர்சனம்:

## பறக்கும் பாவை



மக்கள் திலகம் எம். ஜி. ஆரை வைத்து ஒரு சர்க்கல் படத்தை ஏன் தயாரிக்கக் கூடாது என்று சிந்தித்த ஸ்டர்க்டர் ராமானு, அந்தச் சிந்தனையை செயலாக்கியதால் உருவான படமே 'பறக்கும் பாவை'.

கதை ஓரளவு சல்லென்சுடன் செல்வதால் படம் விறு விறுப்பாக இருக்கிறது. எம். ஜி. ஆரை ஆரம் பதில் வெறுத்து பின்னர் காதலிக்கிறார் சரோஜா தேவி.

எம். ஜி. ஆர். மிகவும் 'லீட்டாக்' ஒடி, ஆடிப்பாடி நடித்திருப்பதுடன் நிறையகும் கும் குத்துக்கள் தருகிறார். சரோஜாதேவி தனது பருவ அழகை சிறிது தாராளமாகவே காட்டுகிறார். ஆனுடையில் அவரது நடிப்பு அபாரம்.

மனோகர், அசோகன், குண்டு கருப்பையா போன்றவர்கள் எம். ஜி. ஆரிடம் நிறைய வேண்டிக் கட்டுகிறார்கள்.

பாடல்கள் இனிமையானவை:

சிறந்த பொழுது போக்குப்படம் பறக்கும்யாவை இப்பொழுது சினிமா திரைகளில் காட்டி தருகிறது.

திரை விமர்சனம்



## இரு மலர்கள்

காதல் என்பது அனையாத நெருப்பு: அது இருவர் உள்ளத்தில் பற்றிப்பிடத்து விட்டால், எத்தனை ஆண்டுகள் சென்றாலும் இதயத்தின் எங்கோ ஒர் மூலையில் கண்ணற கொண்டேயிருக்கும். காதல் நிறைவேற்று போனாலும் அவ்வணர்வு ஒருபோதும் கருகிப்போவதில்லை.

இந்தக் கருத்தையடிப்படையாகக் கொண்டு உணர்ச்சி பூர்வமானதொரு கதையைப் பின்னி 'இருமலர்களாக' தொகுத்துள்ளார். திருவோகசந்தர்ப்

படத்தில் மூன்றே மூன்று முக்கியபாத்திரங்கள். சிவாஜி கணேசன் கதாநாயகனாகவும் அவரைக் காதலிக்கும் இருப்பெண்களாக பத்தினியும் விஜயாவும் நடித்திருக்கின்றனர். மூவரது நடிப்பும் ஒருவரையொருவர் மிஞ்சுகளின்றன. அப்பபா, அந்த நடிப்புபார்த்து அனுஅவாக ரசிக்க வேண்டிய ஒன்று!

நாகேஷ் — மனோரமா இருக்கவே இருக்கிறார்கள் சிரிக்க வைக்க. பாட்டுக்கள் அத்தனையும் இனிமை சொட்டுகின்றன. திருவோகசந்தரின் கைவள்ளும் படம் முழுவதும் தெரிகிறது:

உயர்ந்த ரகப் படங்களின் வரிசையில் இடம் பெறும் 'இருமலர்கள்' சிந்தும் நறுமணத்தை சிலோன் தியேட்டர்ஸ் திரைகளில் ஒவ்வொருவரும் துகர வேண்டியது அவசியம்;

## திரைவாண்மை உதிர்கள்

ஆர். பாலகிருஷ்ணன் மாத்தளை:

கே: என்தம்பி? படத்தில் படத்தில் வரும் நிறப்பான அம்சம் என்ன?

ப: சிவாஜி ஏற்றிருக்குப் புதுமைப்பாகம்தான் இந்தப் படத்தின் முதுகெலும்பு!

ப. சோமகந்தரம் குப்பிமான்.

கே: நடிக்கிலகம் நடித்து தென்னகத்தில் அடுத்து வெளிவரவிருக்கும்படங்கள் எவை?

ப: எங்க ஊர் ராஜா!

உயர்ந்த மனிதன்!

ப. நடேசன் நெல்லியடி.

கே: ஜெயசங்கருடன் கே: ஆர். விஜயா ஜோடி சேர்ந்து நடிக்கப் போகிறார்கள்?

ப: குழந்தையும் தெம்வும், யார் நீ, பட்டணத்தில் பூதம் ஆகிய மூன்றும்!

தாளையூர் முருகுப்பிள்ளை தாழங்குடா;

கே: எம். ஜி. ஆர். குரல் மாறிவிட்டதா?

ப: மாறிவருகிறது!

கே: கே. ஆர். விஜயாவை தெவேண்டியந்தாழ்வும்.

ப: வேலாயுதன் நாயகு மோதிக்கொள்ள தயாராக இருக்கிறீரா?

ப. நான்கு!

கே: தீரைவாண்மை சுதந்திரன் கலைப்பிடிடி.

ப: தீரைவாண்மை தயாராக இருக்கிறீரா?

ப: நான்கு!

கே: தீரைவாண்மை சுதந்திரன் கலைப்பிடிடி.

ப: தீரைவாண்மை தயாராக இருக்கிறீரா?

ப: நான்கு!

கே: தீரைவாண்மை சுதந்திரன் கலைப்பிடிடி.

ப: தீரைவாண்மை தயாராக இருக்கிறீரா?



## 2-வது வெற்றி வாரம்

கிங்ஸ்லி இளாசா மைலன்  
(கொழும்பு) (வெள்ளவத்தை) (கொழும்பு)

வெலிங்டன் விஜயா  
(யாழ்ப்பாணம்) (மட்டுநகர்)

எம். ஜி. ஆர். சரோஜாதேவி  
அசோகன், நம்பியார், ஜி. சகுந்தலா  
—நடிக்கும்—

## பறக்கும்பாலை

(ஸஸ்மன் கலர்)

6-வது வாரம் கெம்பிட்டல்  
(கொழும்பு)

## நான் ஆணையிட்டால்

## 2 - வது ஐனத்தில் வாரம்!!

சென்ட்ரல் நவா ராணி சரோஜேஸ்வரா ஜோதி  
(மருதானை) (கொம்பனித்தெரு) (யாழ்ப்பாணம்) (மட்டுநகர்) (திருமலை)

\* ஜேமினிக்னேசன் \* சரோஜாதேவி  
\* விஜயகுமாரி \* பண்டரிபாய்  
\* வி. கே. ராமசாமி \* தங்கவேலு

\* சோ. \* கருணாநிதி

மற்றும் பலர் —நடித்த—

ர. எல். ஸ். புரோடக்ஷன்ஸ்

## பெண் என் பெண்

### விரைவில் ஏதிர்பாருங்கள்!!

எம். ஜி. ஆர்., ஜெயலலிதா, முத்துராமன், விஜயகுமாரி, நாகேஷ்,  
மனோமா, எஸ். எஸ். லட்சுமி, சான்டோ சின்னப்பாதேவர், —நடித்த—

தேவர்  
பினிமஸ்

தேர்த்திருவிழா

## ஜனத்திரன் மிகுந்த திரைகளில் காட்சித்தருகிறது!!

செல்லமகால்  
(கொழும்பு)

சரோஸ்  
(பாமன்கடை)

இம் பீரியல்  
(மட்டுநகர்)

நெல்சன்  
(திருமலை)

பேர்ஸ்  
(சிலாபம்)

நீகல்  
(கண்டி)

கிங்ஸ்  
(பத்தோ)

சிறீஸங்கா  
(வெள்ளப்புவு)

ஸ்ரீமுருகன்  
(ஜிந்துப்பிட்டி)

அக்டோபர் 24 முதல்

வின்ஸர் (யாழ்ப்பாணம்)

- சிவாஜிக்னேசன், ● பத்மினி,
- கே. ஆர். விஜயா, ● நாகேஷ்

—நடிக்கும்—

## இருமலர்கள்

கெயிட்டியில் இப்பொழுதுகாட்சித்தருகிறது

★ ஜெம்னி ★ சாவித்திரி ★ ஈ. வி. சரோஜா ★ நம்பியார் -நடிக்கும்-

## கற்புக்கரசி